II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSION

Ændring af forslag til Rådets direktiv om fastsættelse af mindstekrav vedrørende beskyttelsen af burhøns (1)

(Forelagt Rådet af Kommissionen under anvendelse af artikel 149, andet afsnit, i EØF-traktaten den 11. juni 1982)

Den 5. august 1981 forelagde Kommissionen Rådet ovennævnte forslag. Af de årsager, der er fremsat i begrundelsen, er der grund til at foretage følgende ændring af det oprindelige forslag. Teksten i artikel 4 erstattes af følgende tekst:

»*Artikel 4*

Medlemsstaterne drager omsorg for, at der fra den 1. juli 1990 til æglæggende høns ikke anvendes bure, der ikke svarer i det mindste til kravene i artikel 3«.

(1) EFT nr. C 208 af 18. 8. 1981, s. 5.

Forslag til Rådets afgørelse om en plan for transnational udvikling af infrastruktur til støtte for innovation og teknologioverførsel (1983 til 1985)

(forelagt Rådet af Kommissionen den 18. juni 1982)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge traktatens artikel 2 har Fællesskabet til opgave at fremme en harmonisk udvikling af den økonomiske virksomhed og en varig og afbalanceret ekspansion i Fællesskabet som helhed;

stats- og regeringscheferne, der mødtes i Luxembourg den 1. og 2. december 1980, udtrykte håb om, at medlemsstaternes bestræbelser på området industriel innovation ville blive bedre koordineret, således at europæiske produkters konkurrenceevne kunne forbedres ved optimal anvendelse af de muligheder, som fællesmarkedets størrelse frembyder; de henstillede til Fællesskabets kompetente myndigheder at undersøge, hvordan opsplitningen af markederne kan bringes til ophør, og hvordan der bedre kan anspores til innovation og udbredelse af viden;

det påhviler først og fremmest virksomhederne at udvikle handelen med teknologier og at fremme disses udnyttelse;

det er dog nødvendigt at yde en energisk indsats for at fremme vekselvirkningen på europæisk plan mellem teknologi, industri og marked med det formål at sikre, at opdagelser og opfindelser fortsat gennem udnyttelse af de fordele, Fællesskabets størrelse frembyder, resulterer i økonomisk levedygtige nyskabelser;

medlemsstaterne har oprettet særlige tjenester vedrørende udnyttelse af forskning, teknologioverførsel, information, rådgivning og finansiering;

denne infrastruktur er vigtig for at lette innovation, navnlig i små og mellemstore virksomheder;